

J'ai eu le vaccin contre la TB (BCG) dans mon pays d'origine. Puis-je quand même contracter la TB ?



Les personnes vaccinées peuvent quand-même contracter la TB.

La protection du vaccin **contre la TB s'estompe avec le temps.**

Même si vous avez été vacciné(e), un test sanguin positif signifie que vous avez la TL.

Prendre **des médicaments contre la TL vous protège de la TB active.**

Le fait d'avoir la TL retardera-t-il ma demande d'immigration ?



Prendre des médicaments pour la TL **ne** ralentira PAS votre demande.



Votre médecin de l'immigration informera votre département de santé que vous avez la TL.



Le département de santé local peut vous contacter pour vous apporter son soutien.

Si vous avez besoin d'aide pour trouver un médecin pouvant prescrire des médicaments pour la TL, appelez votre département de santé local :

Comté : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Épidémiologie, Prévention et Contrôle des Maladies Infectieuses  
PO Box 64975, St. Paul, MN 55164  
651-201-5414 ou 1-877-676-5414  
[www.sante.state.mn.us](http://www.sante.state.mn.us)

# Qu'est-ce que cela signifie d'avoir une tuberculose latente (TL) ?



**Vous pouvez traiter la TL et empêcher que vous ou vos proches tombiez malades.**

**mn** DEPARTMENT OF HEALTH

Adapté avec l'autorisation de l'Association des Contrôleurs de Tuberculose de Californie.

## Qu'est-ce que la TL ? Comment l'ai-je contractée ?

La TL est une infection par des germes de TB latents (ou dormants) dans votre corps.

Vous avez contracté **la TL en partageant l'air** avec une personne malade de TB active.

Vous pouvez quand-même avoir la TL même si vous avez eu un vaccin contre la TB.

## Il y a de nombreuses différences entre la TL et la TB active :

Une personne avec la **TL** :

Ne se sent pas malade

A une radiographie pulmonaire normale

**Ne peut pas transmettre** les germes de la TB aux autres

Le traitement peut prévenir la TB active

Le traitement est plus court (**trois à quatre mois**) et plus facile

Une personne avec la **TB active** :

Peut se sentir malade

Peut avoir une radiographie anormale

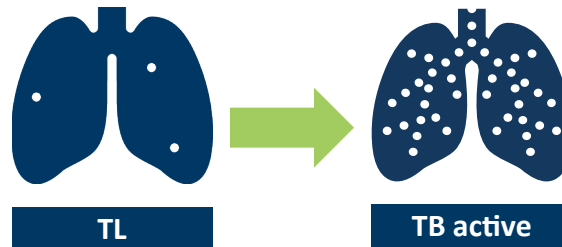
**Peut transmettre** les germes de la TB aux autres

Le traitement peut guérir la TB active

Le traitement est plus long (**six à 12 mois ou plus**)

## Pourquoi devrais-je prendre des médicaments pour la TL ?

Si vous ne prenez pas de médicaments pour la TL, elle peut devenir une TB active.



La TB active est **une maladie grave** qui peut vous rendre très malade.



**La moitié** des personnes atteintes de TB active sont hospitalisées.

**5 %**

des personnes atteintes de TB active **décèdent de la maladie.**

## Comment puis-je obtenir des médicaments pour la TL ?

**Demandez au médecin de l'immigration** s'il peut vous prescrire le médicament.

Si ce n'est pas possible, **consultez votre médecin habituel** pour qu'il vous prescrive le médicament. Apportez vos documents de test sanguin avec vous.

Vous pouvez également contacter votre département de santé local pour vous orienter vers une clinique pour traitement.

**Si vous ne prenez pas le médicament, vous avez une chance** sur dix que votre TL devienne une TB active.

**Protégez-vous contre la TB active et évitez de la transmettre à vos proches.**